

SNYDER

SOULE

CAMUNCOLI

GRASSI

WILSON

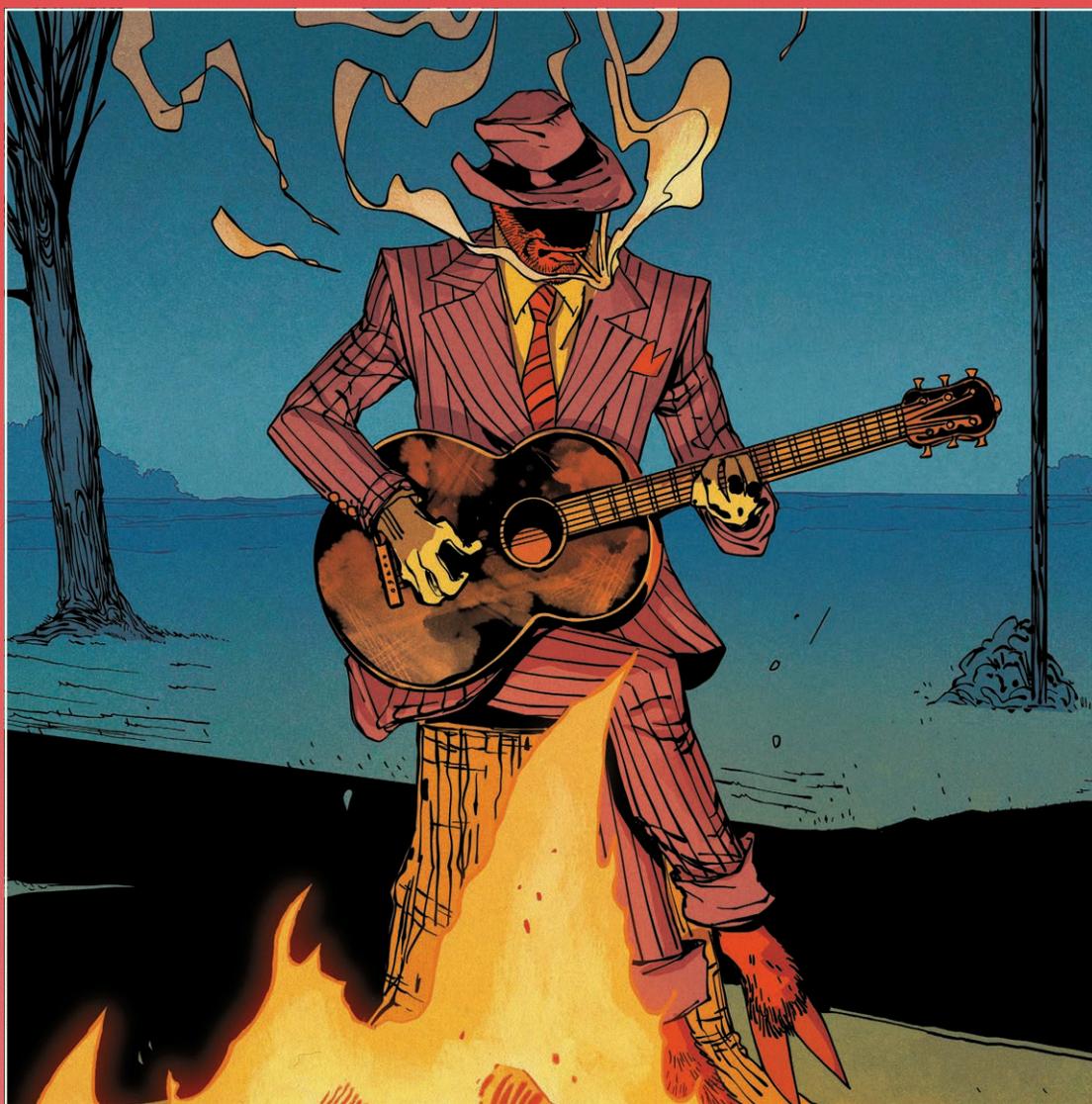
UNDISCOVERED COUNTRY

BAND DREI
MÖGLICHKEIT



UNDISCOVERED COUNTRY

BAND DREI



MÖGLICHKEIT

UNDISCOVERED COUNTRY

BAND DREI

MÖGLICHKEIT



Produktion & Design: **RYAN BREWER**

Cover-Design: **DREW GILL**

Logo-Design: **MAURO CORRADINI**



Übersetzung: **CHRISTIAN HEISS**

Redaktion & Lektorat: **JENNY FRANZ**

Korrektur: **ALEXANDRA GRIMSEHL**

Impressum: Die deutsche Ausgabe von UNDISCOVERED COUNTRY 3: MÖGLICHKEIT wird herausgegeben von Cross Cult / Andreas Mergenthaler; Übersetzung: Christian Heiss, Redaktion und Lektorat: Jenny Franz; Lettering: Rowan Rüter; Druck: Hagemayer, Wien. Printed in the EU.

Juni 2022 · ISBN Printausgabe: 978-3-96658-752-5 · WWW.CROSS-CULT.DE

Originalausgabe veröffentlicht von Image Comics, Inc. Office of publication: 2701 NW Vaughn St., Suite 780, Portland, OR 97210. Copyright © 2020, 2021 Last Mile Productions, LLC. All rights reserved. Contains material originally published in single magazine form as UNDISCOVERED COUNTRY #13-18. „Undiscovered Country“, its logos, and the likenesses of all characters herein are trademarks of Last Mile Productions, LLC, unless otherwise noted. „Image“ and the Image Comics logos are registered trademarks of Image Comics, Inc. For international rights, contact: foreignlicensing@imagecomics.com.

IMAGE COMICS, INC.

TODD MCFARLANE President
JIM VALENTINO Vice President
MARC SILVESTRI Chief Executive Officer
ERIK LARSEN Chief Financial Officer
ROBERT KIRKMAN Chief Operating Officer
ERIC STEPHENSON Publisher / Chief Creative Officer
IMAGECOMICS.COM

OVERERED UNTRY

Text:

SCOTT SNYDER & CHARLES SOULE

Vorzeichnungen/Layouts:

GIUSEPPE CAMUNCOLI

Tuschezeichnungen:

LEONARDO MARCELLO GRASSI

Farben:

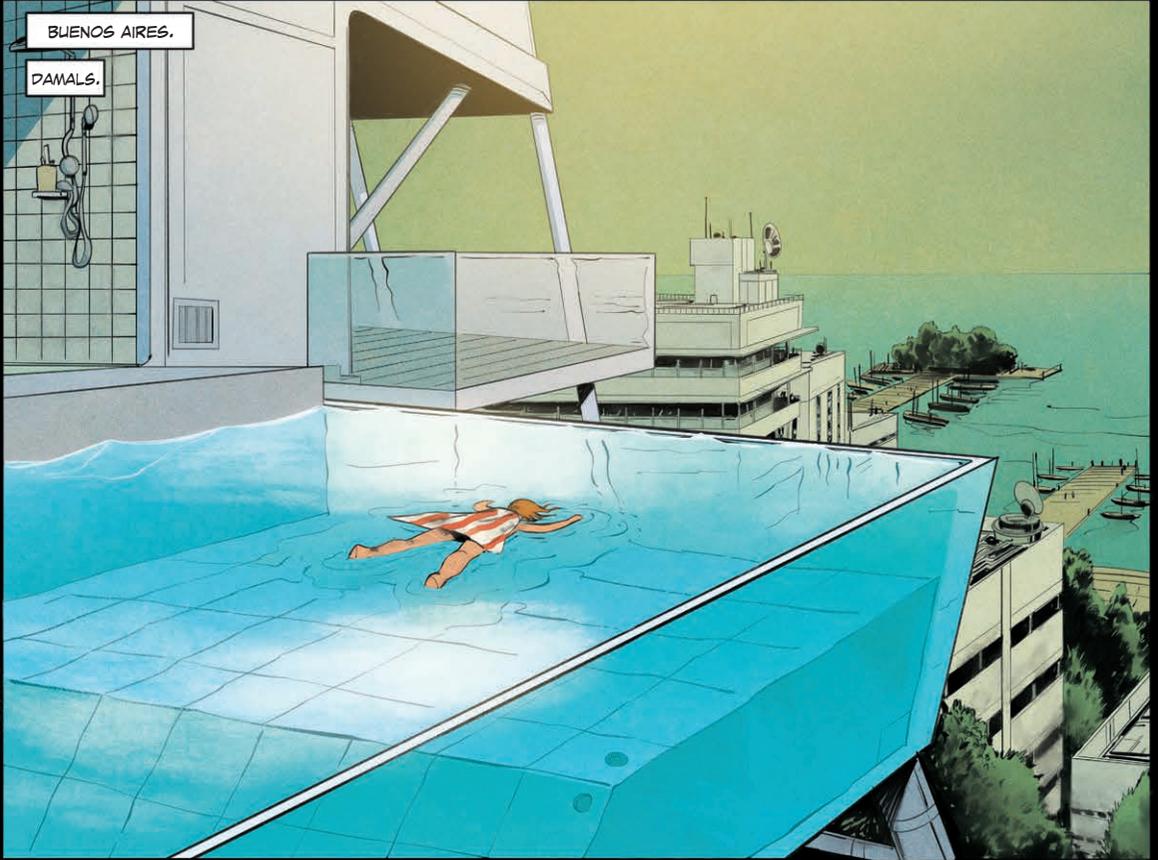
MATT WILSON

US-Redaktion:

WILL DENNIS & TYLER JENNES

KAPITEL DREIZEHN







*STEHT FÜR: PRIVATSPHÄREN-TRENNWAND



MOM,
SAG MIR DIE
WAHRHEIT!



KEINE SORGE,
MRS. PRESIDENT.
CAPTAIN FLAG IST
HIER. WIR WERDEN
DAS REGELN!



EIN VER-
SCHOLLENES
REGIMENT?

JA, MRS.
PRESIDENT,
WIR RICHTEN
DAS!

ALSO GUT,
LAST LINE ...

... AUF GEHT'S!"

WILLKOMMEN AN
BORD, FREUNDE!
WOHIN GEHT'S?

LANGSAM,
SAM. WO **SIND**
WIR HIER?

UNS TRAGEN
DIE WELLEN DER
INSPIRATION MIT KURS
AUF DIE SEE DER
VORSTELLUNGS-
KRAFT!

WOHIN ALSO, IHR
LANDRATTEN? ZU WELCHER
INSEL? MUSIK? FILM? LYRIK
VIELLEICHT? LAUT MEINEM
MASTOPP HABEN SIE
POESIE GELIEBT,
CHANG.

POESIE?
UND ICH DACHTE,
ICH WÜRDIE
SIE **KENNEN**,
CHANG.

NEIN, WIR ... NUR
DIE **FAKTEN**, SAM.
VON WELCHEN
INSELN REDEN SIE?
WAS IST DAS FÜR
EINE ZONE?

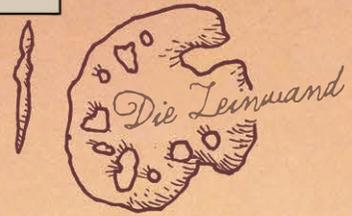


WELCHE **ZONE**
DAS IST? WISST
IHR'S DENN
NICHT?

TJA,
WERFT 'NEN
BLICK DRAUF.
WILLKOMMEN
IN ...

„... DER ZONE MÖGLICHKEIT!“

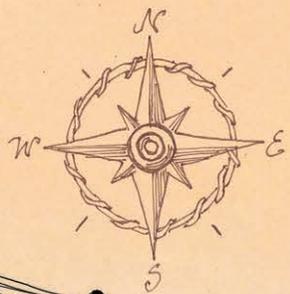
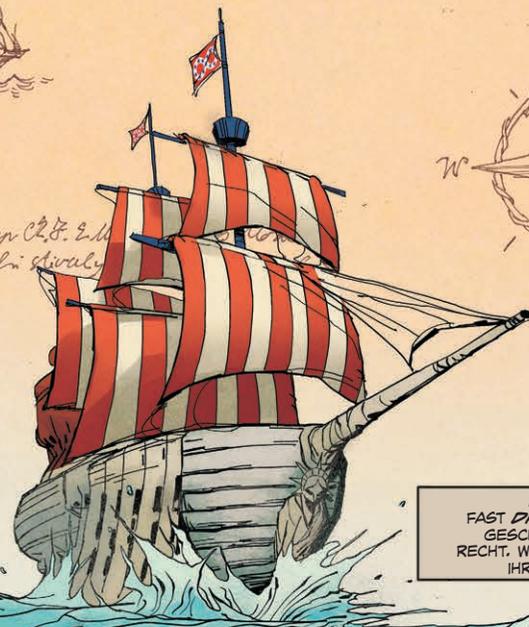
„EINSTMAL BEVÖLKERT VON ALL DEN KREATIVEN KÖPFEN, DIE DIE GESCHICHTEN, MYTHEN, MUSIK, MODE-TRENDS UND KULTUREN ERFANDEN, DIE AMERIKA FÜR DEN REST DER WELT ZUM TRAUM MACHTEN.“



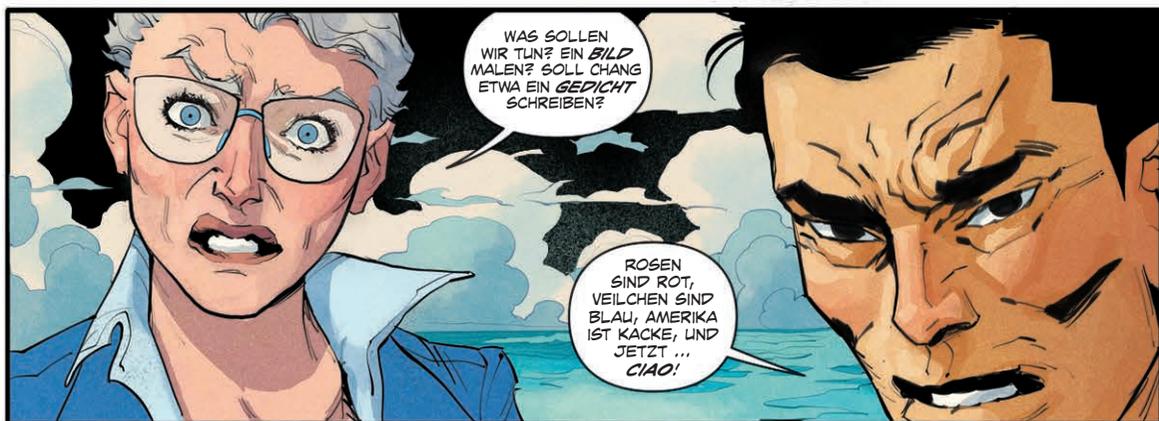
„DIE ZONE MÖGLICHKEIT HATTE DIE AUFGABE, NEUE MYTHEN ZU ERSCHAFFEN, SODASS, WENN SICH DAS LAND WIEDER ÖFFNETE, DER ERNEUERTE AMERIKANISCHE TRAUM DAS LAND INSPIRIEREN KÖNNTE.“

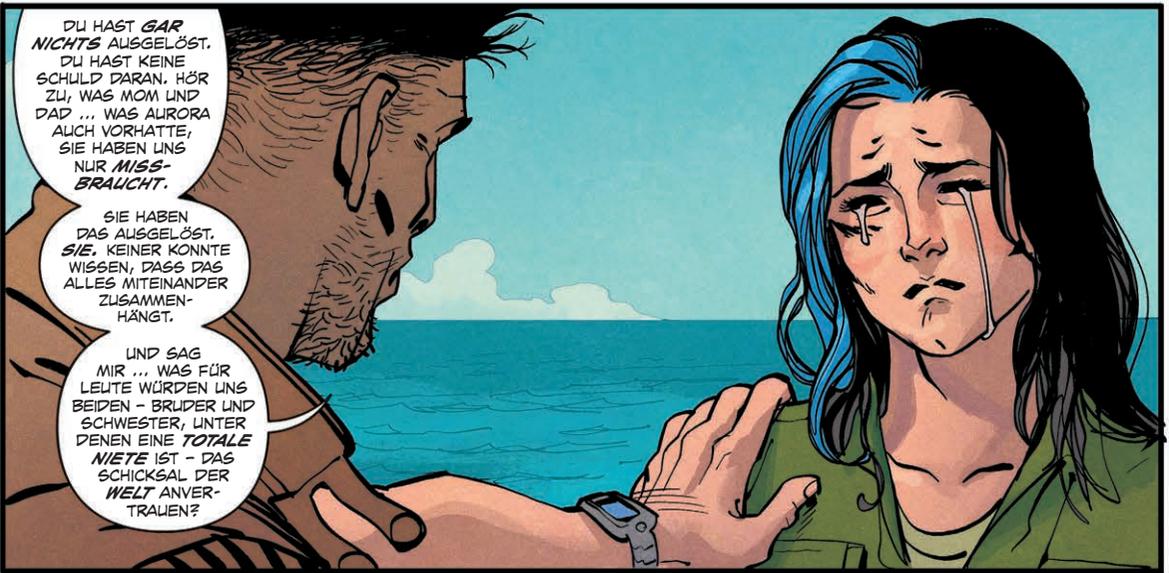


*Campes aben C.B. & M.
Monten... in ...*



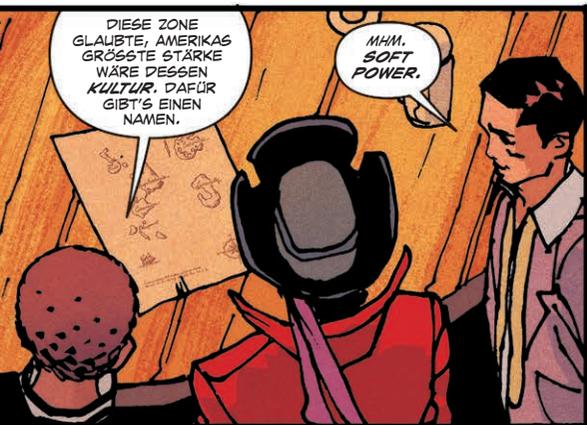
„NATÜRLICH IST DAS JETZT SCHON FAST DREIHUNDERT JAHRE HER, WAS SEITHER GESCHEHEN IST ... WEISS ICH NICHT MEHR SO RECHT. WICHTIG IST NUR: IHR SEID JETZT HIER! UND IHR KÖNNT ALLES WIEDERBELEBEN!“







AMERIKANISCHE FIKTION, HEH? WIE DIE EINBILDUNG, DASS SIE DEN ZWEITEN WELTKRIEG GANZ ALLEIN GEWONNEN HÄTTEN?



DIESE ZONE GLAUBTE, AMERIKAS GRÖSSTE STÄRKE WÄRE DESSEN KULTUR. DAFÜR GIBT'S EINEN NAMEN.

MMM. SOFT POWER.



RICHTIG. MAN KANN DEN EINFLUSS EINER NATION DARAN BEMESSEN, WIE PESSEN KULTUR VON ANDEREN NATIONEN AUFGENOMMEN WIRD ... VON INDIANA JONES BIS ZU FRANK LLOYD WRIGHT.

BIS ZUR ABSCHOTTUNG WAR IM 20. JAHRHUNDERT KEIN LAND BESSER DARIN ALS AMERIKA, MYTHEN, TRÄUME UND SIRENENGESÄNGE ZU VERBREITEN.



ACE, DAS IST DOCH DEIN METIER. DU WEISST MEHR ÜBER DIE USA ALS DIE MEISTEN AMERIKANER.



DANIEL HAT RECHT. WENN'S EINER SCHAFFT, DANN DU, ACE.



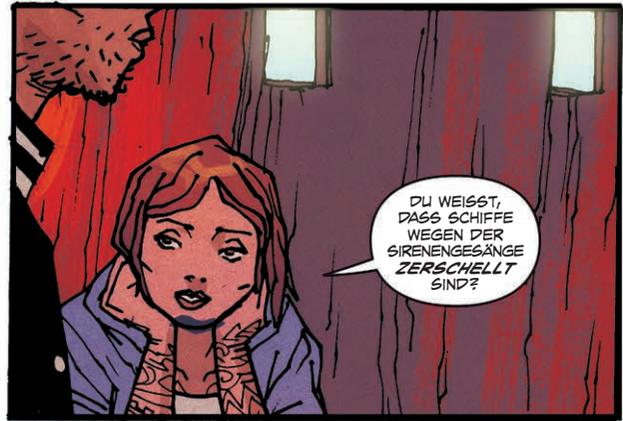
GENAU ... KURS SETZEN, KÄPT'N.





KEINE FIKTION. EIN **MEISTERWERK**. EIN NEUES ... ABER VERGLEICHBAR GENIAL.

ICH GLAUBE, ICH VERSTEHE ...



DU WEISST, DASS SCHIFFE WEGEN DER SIRENENGESÄNGE **ZERSCHELLT** SIND?

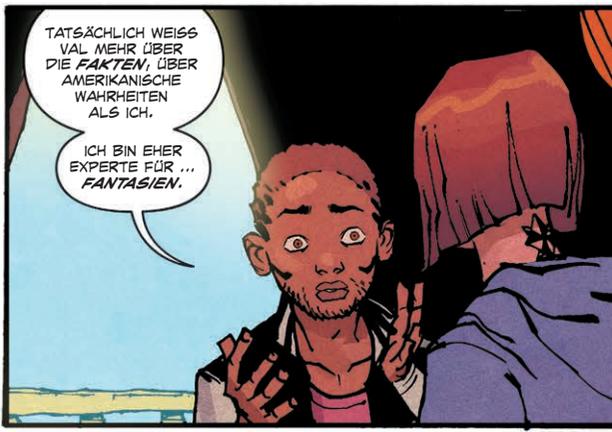


IHR MÜSST EUCH VON DEN INSELN **INSPIRIEREN** LASSEN. ETWAS **DAUERHAFTES** ERSCHEFFEN. HÖRT DOCH, IN DIESER ZONE MÜSST IHR EINE **VISION** ERSCHEFFEN.

WIE DER ZAUBERER VON OZ, ODER STAR WARS. SO KOMMT IHR HIER RAUS UND WEITER. ABER NUR SO.

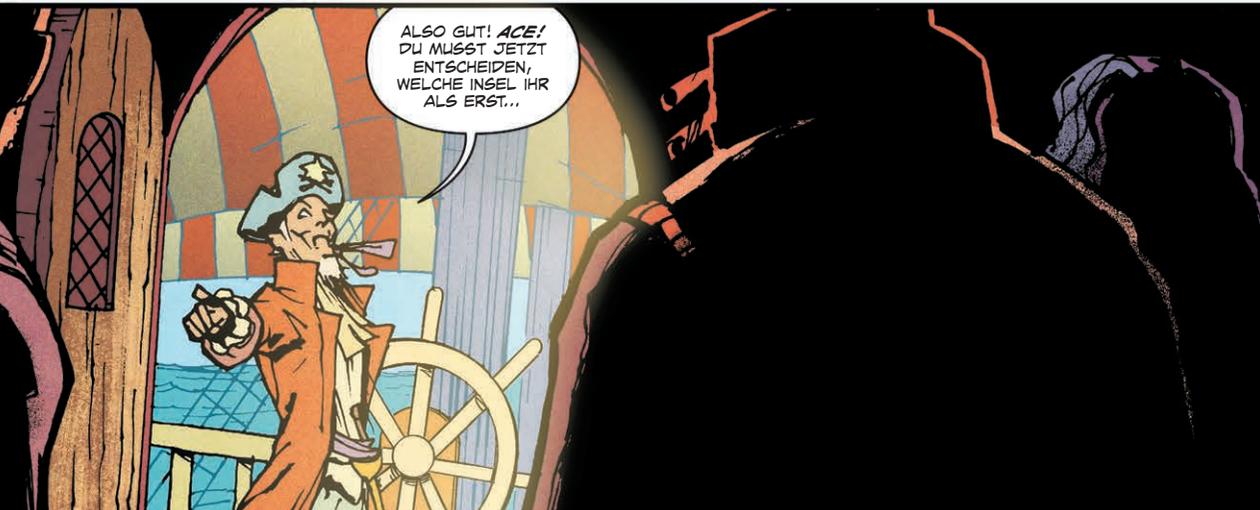


ICH WEISS NICHT. SO VIELES, WAS ICH FÜR **RICHTIG** HIELT, HAT SICH ALS **FALSCH** ERWIESEN ... UND UMGEGEHRT.



TATSÄCHLICH WEISS VAL MEHR ÜBER DIE **FAKTEN**, ÜBER AMERIKANISCHE WAHRHEITEN ALS ICH.

ICH BIN EHER EXPERTE FÜR ... **FANTASIEN**.



ALSO GUT! **ACE!** DU MUSST JETZT ENTSCHEIDEN, WELCHE INSEL IHR ALS ERST...

